



Organic
Standard



CERTIFICATE

№ 15-0422-01

RU-BIO-108

OPERATOR: : **LLC « SIBBIOPRODUKT »**, 14 KOMSOMOLSKAYA AV., TOMSK CITY, TOMSK REG., 634021, RUSSIAN FEDERATION

ОПЕРАТОР: **СИББИОПРОДУКТ, ООО**, пр. Комсомольский, 14, г. Томск, Томская обл., 634021, Российская Федерация

MANDATOR: **LLC « SIBBIOPRODUKT »**, 14 KOMSOMOLSKAYA AV., TOMSK CITY, TOMSK REG., 634021, RUSSIAN FEDERATION

ЗАКАЗЧИК: **СИББИОПРОДУКТ, ООО**, пр. Комсомольский, 14, г. Томск, Томская обл., 634021, Российская Федерация

According to: **INTERNATIONAL ACCREDITED CERTIFICATION BODIES EQUIVALENT EUROPEAN UNION ORGANIC PRODUCTION & PROCESSING STANDARD FOR THIRD COUNTRIES**

Согласно **СТАНДАРТУ МЕЖДУНАРОДНЫХ АККРЕДИТОВАННЫХ ОРГАНОВ СЕРТИФИКАЦИИ ПО ОРГАНИЧЕСКОМУ ПРОИЗВОДСТВУ И ПЕРЕРАБОТКЕ, КОТОРЫЙ ЕКВИВАЛЕНТНЫЙ СТАНДАРТУ ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА**

The above mentioned Operator has submitted its activity under control of Organic Standard (OS). Hereby OS confirms that the declared operator was inspected and certified analogue to the control procedures as outlined in EU Regulations No 834/2007 and No 889/2008 and that the below listed activities and products were found to be in compliance equivalent to the production rules defined in said Regulations. It is the certificate holder who is responsible for permanent compliance with the applicable requirements.

Деятельность вышеуказанного Оператора контролируется Органик Стандарт (ОС). Этим ОС подтверждает, что указанный Оператор был проинспектирован и сертифицирован согласно требованиям Стандарта органического производства и переработки, который эквивалентный Регулированиям ЕС № 834/2007 и № 889/2008. Ниже перечисленная деятельность и продукция признаны такими, что соответствуют правилам производства, вышеуказанных Регулирований. Собственник сертификата ответственный за соблюдение соответствующих требований.

EU Code / Код ЕС	Product Category / Категория продукции	Production and sales / Производство и реализация	Trade / Торговля	Export / Экспорт
A	Unprocessed plant products Продукция растениеводства, которая не поддавалась переработке		X	X

Product groups and Quality / Вид продукции и качество

*Plants and Unprocessed plant products **ORGANIC**:
Растения и продукция растениеводства, которые не поддавались
переработке **ОРГАНИЧЕСКАЯ**:
oats, peas, flax
овес, горох, лен

*Products are considered organic in case they meet the food safety parameters in accordance with the sanitary, phytosanitary and veterinary national legislation/ Продукция считается органической при условии соответствия показателям продовольственной безопасности в соответствии с санитарно-эпидемиологическими, фитосанитарными и ветеринарными нормами национального законодательства

Date of inspection(s):
Дата инспекции(й):
16.09.2015, 09.12.2015,
18.01.2016

Date of issuing of Certificate:
Дата выдачи Сертификата:
20.11.2015, rev. 22.01.2016,
rev. 14.06.2016



The Certificate is valid and updated based on the results of the annual inspection performed by the Organic Standard Ltd. It can be put on hold or withdrawn in accordance with the mentioned Standard. The Certificate cannot be used as a Transaction Certificate.

Данный Сертификат, обновленный и действительный по результатам ежегодной инспекции проведенной Органик Стандарт. Он может быть приостановлен, отменен или отозван в любой момент, если будут выявлены несоответствия вышеуказанному Стандарту. Данное подтверждение не может быть использовано как сертификат торгового соглашения.